

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1981-1982

11 MAI 1982

**PROJET DE LOI
portant création
du Service national de transport scolaire**

I. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. BONNEL

Article 1.

Compléter le premier alinéa par ce qui suit :

« *et rattaché au secrétariat général* ».

JUSTIFICATION

Le projet ne mentionne pas les « modalités de gestion » des Services nationaux bien que celles-ci soient prévues par l'article 4, septième alinéa, de la loi du 29 mai 1959.

Les dépenses provoquées par ces services seront communes à tous les réseaux en ne seront pas comparables aux procédures actuelles de subventionnement. Grâce au présent amendement, ce service pourra fonctionner d'une manière plus ou moins autonome tout en disposant de l'infrastructure de l'administration centrale.

Voir :

200 (1981-1982) — N° 1.

— Nos 2 et 6 : Amendements.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1981-1982

11 MEI 1982

**WETSONTWERP
houdende oprichting
van de Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer**

I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER BONNEL

Artikel 1.

Het eerste lid aanvullen met wat volgt :

« *en toegevoegd aan het secretariaat-generaal* ».

VERANTWOORDING

De « beheersmodaliteiten » van de Nationale Diensten worden in het ontwerp niet vermeld, hoewel zulks in artikel 4, zevende lid, van de wet van 29 mei 1959 voorzien werd.

De uitgaven van deze diensten zullen gemeenschappelijk zijn voor alle netten en niet te vergelijken zijn met de bestaande betoelagingsprocedures. Het amendement kan een zekere vorm van autonomie waarborgen voor de werking van deze dienst, terwijl toch kan beschikt worden over de infrastructuur van het hoofdbestuur.

R. BONNEL
E. BEYSEN.
W. Taelman.

Zie :

200 (1981-1982) — Nr 1.

— Nrs 2 en 6 : Amendementen.

II. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. KUIJPERS

Art. 3.

1) A la quatrième ligne, supprimer les mots « ou de langue allemande ».

2) Ajouter un troisième alinéa, libellé comme suit :

« En ce qui concerne la région de langue allemande, le transport scolaire sera dirigé par un fonctionnaire de langue allemande en étroite collaboration avec les services de la S.N.C.B., sous la tutelle des Ministres de l'Education nationale (F et N). »

II. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER KUIJPERS

Art. 3.

1) Op de derde regel, de woorden « of het Duits » weglaten.

2) Een derde lid toevoegen, luidend als volgt :

« Voor het Duitse Taalgebied zal het leerlingenvervoer geleid worden door een Duitstalig ambtenaar, rechtstreeks samenwerkend met de N.M.B.S.-diensten, onder toezicht van de Ministers van Onderwijs (N en F). »

W. KUIJPERS.

III. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. BALDEWIJNS

Art. 2.

A la troisième ligne, remplacer les mots « vers l'école et inversement » par les mots « vers l'école organisée ou subventionnée par l'Etat et inversement ».

JUSTIFICATION

Il faut définir clairement la notion d'école.

Le Service de transport scolaire ne peut organiser le transport des élèves vers n'importe quel établissement d'enseignement ou de formation, quel que soit l'enseignement ou la formation qui y est organisé.

Art. 3.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 3. — Le Service de Transport scolaire appartenant au Ministère de l'Education nationale et de la Culture française est compétent pour les écoles organisées ou subventionnées par l'Etat et situées dans les régions de langue française ou de langue allemande ainsi que pour les écoles des 19 communes de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale qui sont organisées ou subventionnées par l'Etat et dont la langue d'enseignement est le français.

» Le Service de Transport scolaire appartenant au Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise est compétent pour les écoles organisées ou subventionnées par l'Etat et situées dans la région de langue néerlandaise et pour les écoles néerlandophones des 19 communes de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale qui sont organisées ou subventionnées par l'Etat. »

III. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER BALDEWIJNS

Art. 2.

Op de derde regel, de woorden « naar de school en omgekeerd » vervangen door de woorden « naar de door de Staat georganiseerde of gesubsidieerde school of omgekeerd ».

VERANTWOORDING

Het begrip school dient duidelijk te worden omschreven.

De dienst leerlingenvervoer kan het vervoer niet organiseren naar elke onderwijs- of vormingsinstelling, welke ook het onderwijs of de vorming is die er georganiseerd wordt.

Art. 3.

Vóór het woord « scholen » telkens de woorden « door de Staat georganiseerde of gesubsidieerde » invoegen.

E. BALDEWIJNS.